

Illustriertes Tageblatt

SÄCHSISCHE HEIMATZEITUNG DES STOLLE-VERLAGS

Bezugspreis
Erhältlich täglich mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage. Der Bezugspreis beträgt monatlich M. 2.— einschließlich 20 Pf. Fragerlohn; durch die Post bezogen monatlich M. 2.— ohne Zustellgebühr, einschließlich 20 Pf. Postgebühr. — Für unverlangt eingehanderte Manuskripte und Bilder wird keine Garantie übernommen. — Für Fälle höherer Gewalt, Streik, Krieg usw. besteht kein Anspruch auf Lieferung oder Nachlieferung der Zeitung oder Rücksendung des Bezugspreises. — Verlag: Clemens Landgraf Nachf., W. Stolle, Dresden, Marienstr. 26, Fernsprecher Dresden Nr. 28790 u. Freital I. S. Gutenbergsstraße 2—4, Sammel-Nummer Freital 2885. — Telegr.-Abt.: Stolle-Verlag.

Ausgabe E mit:

Elbtal-Abendpost Sächsische Dorfzeitung und Elbgau-Presse

Dresden-N., Marienstraße 26, Fernspr. 28790 / Dresden-Blasewitz, Tolkerwitzer Str. 4, Fernspr. 31307

Anzeigenpreis
Die sechsmal gesetzte Millimeterzelle (46 mm br.) oder deren Raum kostet 18 Pf., einschließlich "Dresdner Neue Presse" 20 Pf.; die viermal gesetzte Reklame-Millimeterzelle (72 mm breit) oder deren Raum 20 Pf., einschließlich "Dresdner Neue Presse" 40 Pf. — Gemessen wird die Höhe des Spiegelbildes. Für Erstellen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen, ebenso für Anzeigen, welche durch Fernsprecher angenommen werden, wird keine Garantie übernommen. Inserationsabzüge sind sofort bei Erstellen der Anzeige fällig. Rabattpreis erlischt: bei Klage, Zahlungseinstellung oder Konkurs des Auftraggebers. Erfüllungsort für Lieferung: Zahltag: Dresden. — Verlagsort: Dresden.

Nr. 205

Montag, den 3. September

1934

„Straßen sind Werke des Friedens“

Dr. Todt bei der Eröffnung des Internationalen Straßenbau-Kongresses in München

Zeugnis ablegen wollen wir vor aller Welt

von der hohen Leistungsfähigkeit deutscher Ingenieure und von dem unerschütterlichen Lebenswillen des deutschen Volkes

Im Auftrag des Führers eröffnet Rudolf Heß den Internationalen Straßenbau-Kongress

Reichsminister Rudolf Heß hielt heute anlässlich der Eröffnung des VII. Internationalen Straßenkongresses in München — der zum ersten Male auf deutschem Boden stattfindet — eine Rede, die über alle deutschen Sender übertragen wurde. Der Reichsminister führte u. a. aus:

Wir glauben, daß es für die Kongreßteilnehmer wertvoll und anregend ist, daß dieser Kongress jetzt in Deutschland stattfindet, weil Deutschland, daß als eines der ersten Länder der Technik und des technischen Fortschritts gilt, Ihnen die Bauten Ihres eigenen Arbeitsgebietes aus jüngerer Schöpfungsperiode zeigen kann, welche sicherlich zum Modernen gehören, was auf diesem Gebiet augenfällig ist.

Sehen Sie sich unsere Arbeitseinstürze, sehen Sie sich die Landjahrheime der Jugend, die Veranstaltungen „Kraft durch Freude“, die Landgewinnungsmahnahmen, die Flukurregulierungs- und Uverbarmachungsarbeiten, sehen Sie sich überhaupt alle sichtbaren Beweise unserer Anstrengungen zur Wirtschaftslebung und Bekämpfung der Arbeitslosigkeit an. Nicht etwa deswegen solage ich Ihnen vor, den Rahmen Ihrer Betrachtungen in Deutschland weit zu spannen, damit Sie unsere Arbeit loben sollen, sondern deswegen,

weil wir die Überzeugung haben, mit all dem, was wir schaffen, nicht nur unserem eigenen Volke große Dienste zu erwiesen — teilweise in die weite Zukunft hinan — sondern weil wir glauben, auch beispielgebend wirken zu können für die übrige Welt, soweit sie sich wirtschaftlich in einer ähnlichen Lage befindet wie Deutschland, das heißt, vor allem an Arbeitslosigkeit und deren Begleitererscheinungen leidet.

Allerdings muß ich dabei betonen, daß nicht jeder Staat ohne weiteres unsere Methoden kopieren kann, weil für ihn meist die politischen Voraussetzungen andere sind.

Die Welt mag dem nationalsozialistischen System sympathisch gegenüberstehen oder nicht — eines muß sie anerkennen: Die Ergebnisse dieses Regierungssystems sind bei uns auf alle Fälle bestart, daß es im Hinblick auf die große Krise, welche die Welt augenscheinlich durchmacht, und im Hinblick auf die Gebote und Erfordernisse in anderen Ländern für diese zumindest geboten erscheint, unsere Regierung art und form nicht ohne weiteres ablehnen, sondern sie auf alle Fälle zu studieren. Es sollte immerhin zu denken geben, daß in einem anderen Lande, welches in der großen Linie nach den gleichen Prinzipien regiert wird, die Ergebnisse ähnliche sind: Italien hat bekanntlich gleich uns in kürzester Zeit unter dem Faschismus bedeutende Werke und vor allem auch ein großartiges Straßensystem geschaffen.

Dank der Initiative Adolf Hitlers sind die Autobahnen Deutschlands — die eigentliche Idee

eines großen Volkes unter der Führung kraftvoller Persönlichkeiten.

Bis Ende 1934 wird die Gesamtzahl der direkt und indirekt Beschäftigten allein auf den Reichsautobahnen 250 000 erreichen. Etwa 150 000 finden Arbeit in dem ergänzenden Ausbau der Reichs- und Landstraßen. Die Beschäftigung wird noch sachmännischer Schaltung sechs bis sieben Jahr in gleichem Maße anhalten. Der deutschen Wirtschaft fließen aus den Arbeiten für die Reichsautobahnen und für das vorhandene Straßennetz jährlich Aufträge in Höhe von 700 bis 800 Millionen Reichsmark zu. Das Ausmaß der technischen Leistung ist an folgendem Ziffern zu ermessen:

Es werden für den Bau der Reichsautobahnen 200 Millionen Kubikmeter Erde bewegt, 4,5 Millionen Kubikmeter Beton werden benötigt und 500 000 Tonnen Stahl für Brückenbauwerke müssen geliefert werden.

Nach meiner Annahme kann das Problem der deutschen Arbeitsbeschaffung mit dem der Schuldenverpflichtung nicht im Zusammenhang gebracht werden.

So wenig wie ein anderes Volk der Erde könnten und wollten wir die arbeitslosen Volksgenossen zugrunde geben lassen, wir müssten sie erhalten, wir müssten ihr Leben finanziieren, auch dann, wenn ihre Arbeitskraft sich nicht betätigen kann, zur Schaffung von Werken, von denen die Arbeitenden selbst und andere ihrer Volksgenossen leben.

Die Autobahnen befriedigen sowohl ein augenblickliches Bedürfnis, sie bedecken aber auch neuen Bedarf, dessen Befriedigung wiederum neuen Arbeitsplatz bedeutet.

Es ist ein grundlegender Irrtum, zu glauben, man könne etwa ebenso gut mittels dieser Arbeitskräfte und dem im Inland vorhandenen Material Schulden bezahlen. Schulden beglichen, heißt exportieren: sei es direkt in Form von Geld, sei es in Form von Waren. Geld ausführen können wir nur in Form eines Geldes, das zwischenstaatlich Gültigkeit hat, und

dass sind Devisen! Diese erhalten wir nur auf dem Wege des Warenaustausches im Ausland. Bekanntlich ist jedoch die Möglichkeit des deutschen Warenaustausches im Ausland erheblich eingeschränkt worden. Nicht durch unsere Schuld, sondern sogar gegen unseren Willen. Politische Geschäftspunkte, Antipathien gegen unser Regierungssystem haben teilweise — wir hoffen nur vorübergehend — den Sieg davongetragen über wirtschaftliche Vernunft. Die Zahlung von Schulden in Form von Waren direkt haben die Gläubigerländer ohnehin seit längerem abgelehnt, und zwar, um nicht ein weiteres Ansteigen der Arbeitslosigkeit bei ihnen hervorzurufen.

Den größten Teil unseres überhaupt ins Ausland übertragbaren Volksermögens haben wir bereits ausgelöscht.

Die übrige Welt hat den Gütertausch mit ihr eingeschränkt und damit die Möglichkeit des Schuldenzahlens genommen. Sie kann nicht erwarten, daß wir deshalb etwas darauf verzichten, die vorhandenen Arbeitskräfte und Materialien im eigenen Lande nutzbringend zu verwerten. Unsere Ware will man vielerorts in der Welt nicht haben: die Menschenkrise, die sieben zu ihrer Verschöpfung verwandt wurde, müssen wir also anders ansehen.

Über die materielle Seite hinaus darf nicht vergessen werden, daß die Wiederbeschäftigung einer entsprechend großen Zahl von bis dahin Arbeitslosen von kaum abschätzbarer psychologischer Wirkung für die beteiligten Volksgenossen ist.

Der Bau der Autobahnen ist daher Sozialismus im besten Sinne.

Mit dem Einsatz von Hunderttausenden schwander Hände für die Straße erkennen wir zugleich deren wieder wachsende Bedeutung an, nochmals bis in unsere Tage hinein der Glanz berichtet, der Straße verlor gegenüber der Schiene weiter an Bedeutung. Das Problem Straße oder Schiene besteht praktisch für uns



Jungvolkstreffen in Frankfurt am Main

Der große Aufmarsch der Hitler-Jugend Hessen-Nassau, der am 1. und 2. September in Frankfurt am Main stattfand, erreichte am Sonnabendabend seinen Höhepunkt mit der Kundgebung der 50 000 im Stadion. Unter Bild zeigt Baldur von Schirach beim Marschgang um die Kampfbahn, feierlich begrüßt von der Hitler-Jugend.

Deutsche Jugend, eine heilige Gemeinschaft, die anzutasten niemand wagen soll

Bei dem großen Aufmarsch der Hitlerjugend Hessen-Nassau (vgl. das nebenstehende Bild) hielt der Reichsführer eine Ansprache, in der er u. a. anführte: Das deutsche Volk hat eine neue Hoffnung bekommen. Ich seid diese Hoffnung. Es ist ein langer und schwerer Weg gewesen von jenem 9. November 1923 bis zu diesen Tagen. Ihr habt die Ehre, diesen Weg gegangen zu sein und ohne euch und eure Opfer, eure Pflichterfüllung, eure harde Rucht wäre heute nicht das, was unterdessen erreicht worden ist. Ihr habt hier in gewaltiger Zahl. Dieses Schulter-an-Schulter-Stehen ist das Symbol einer besetzten Zukunft. Es gibt in dieser Jugend weder arm noch reich, weder gebildet noch ungebildung, es gibt nur deutsche Jugend. Mögen sie von uns sagen, ihr leidt wahrhaftige Idealisten, was ihr wollt, kann man in dieser Welt nicht verwirken. Darauf geben wir nur die Antwort und sie wird vor der Geschichte bestehen bleiben: Seht auf unsere Hitlerjugend, hier ist unser Ideal verwirklicht worden. Nicht mit Versprechungen ist diese Jugend zusammengezogen worden, wir sind einandergebunden durch gemeinsame Opfer, gemeinsame Entflogungen und gemeinsame Pflicht. In unserer Treue soll wachsen das ewige Reich.